

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 127/128 (1946)
Heft: 21

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

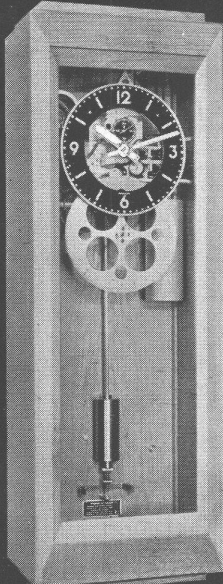
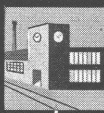


Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

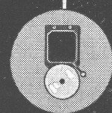
„INDUCTA“


Elektrische Zentraluhren- und
Signaluhrenanlagen für

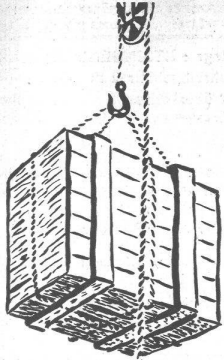
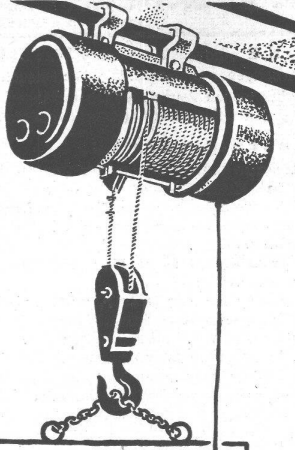

Verkehr
Verwaltungen
Schulen
Industrie

Präzision
LANDIS & GYR



Verkauf in der Schweiz  **J. & P. Pfeiffer** AG Zürich Löwenstrasse 61
Tel. 25 16 80 In 2336

**Unsere
Spezialitäten**

Elektrozüge
Transportanlagen
Krane
Hängekrane
Aufzüge
Roll-
und Schiebetor-
Antriebe

UTO AUFZUG- u. KRANFABRIK A.G.
ZÜRICH-ALTSTETTEN Tel. 255310

PLASTIMENT-BETON

IM KRAFTWERKBAU

Kraftwerk Verbois bei Genf
Staumauer Illsee-Turtmann
Druckstollen Gampel III
Druckstollen Lac Blanc et Noir (Elsass)
Poulaphuca Dam, Co. Kildare (Ireland)
Staudamm Autisha (Peru)
Staumauer Bakhadda (Algier)
Staumauer Bou-Hanifia (Nordafrika)
Staumauer Fom-El-Gueiss (Nordafrika)
Staumauer Zardezas (Nordafrika)
Staumauer Oued Ksob (Nordafrika)

KASP. WINKLER & CO., ZÜRICH-ALTSTETTEN

Fabrik für chemische Baustoffe

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telephon: 23 54 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber *Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 873 **Heizungstechniker**, für Zentralheizungsanlagen. Französisch. Westschweiz.
 881 **Dipl. Elektroingenieur** oder **-Techniker**, für den Verkauf von elektrischen Walzwerkaustrüstungen. Deutsch, französisch und englisch. Ostschweiz.
 883 **Maschinentechniker**, mit Praxis im Behälter-, Apparate- oder Rohrleitungsbau. Baldigst. Ostschweiz.
 885 **Maschinen-** event. **Heizungstechniker**, mit Praxis in Kühlanlagen. Nordwestschweiz.
 887 **Maschinentechniker**, mit Praxis im Kessel- und Apparatebau. Ostschweiz.
 889 **Heizungs- und Sanitärtechniker**, für Sanitär- u. Zentralheizungsanlagen. Sofort oder 1. Januar 1947. Zürich.
 893 **Dipl. Maschinentechniker**, für Ueberwachung, Unterhalt u. Reparaturen der masch. Anlagen und elekt. Installationen. 30–35 Jahre. Zentralschweiz.
 895 **Techniker** oder **Werkmeister**, mit Erfahrung synthetischer Steine, Englisch notwendig. Britisch Indien.

BAU-ABTEILUNG

- 1876 **Dipl. Tiefbautechniker**. Nordwestschweiz. S. 9. Nov.
 1934 **Tiefbautechniker**, mit Praxis, für Büro. Zentralschweiz.
 1938 **Dipl. Architekt**, für Büro. Französisch erwünscht. Kt. Wallis.
 1940 **Hochbautechniker**, für Büro. Maschinenschreiben Bedingung. Baldmöglichst. Zentralschweiz.
 1942 **Architekt** oder **Hochbautechniker**, für Planbearbeitung, event. Bauleitung. Kt. Zürich.
 1944 **Hochbautechniker**, mit Büro- und Bauplatzpraxis, Kenntnissen in Gerüstbau und Statik, für Feueraufsicht und Gerüstkontrolle. Kt. Bern. Bewerbungen bis 6. Dezember 1946.
 1946 **Tiefbau-** oder **Vermessungstechniker**, für Schemas von Leitungsplänen. Sofort. Zivile Anstellung bei militärischer Instanz.
 1948 **Hochbautechniker**, für Projekt-, Ausführungs- und Detailpläne. Sofort. Ostschweiz.
 1950 **Architekt** oder **Hochbautechniker**, für Projekt und Bauführung. Italienisch. Tessin.
 1952 **Bauingenieur** oder **Tiefbautechniker**, für Projekt u. Bauführung. Italienisch. Tessin.
 1954 **Architekt**, für Hotel- und Ausstellungsgebäude. Eintritt 1. Januar 1947. Zentralschweiz.
 1956 **Bauingenieur** oder **Eisenbetontechniker**, für Schalungs- und Armierungspläne, sowie Eisenlisten, ev. Berechnungen im Hoch- und Tiefbau. Zürich.
 1958 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne, event. Bauführung. Sofort. Zürich.



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7

INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

STELLEN-AUSSCHREIBUNG

Infolge Beförderung des bisherigen Inhabers ist beim städtischen Tiefbauamt die Stelle eines

Tiefbau-Technikers

neu zu besetzen.

Erfordernisse: Besitz des Diploms als Tiefbautechniker, Befähigung zur Durchführung von Vermessungs-, Berechnungs- und Projektierungsarbeiten, Aufstellen von Voranschlägen für Strassen- und Kanalisationsbauten, mehrjährige praktische Tätigkeit. Für die Wahl fallen nur Schweizerbürger in Betracht.

Besoldung: Besoldungsklasse VII, Anfangsgehalt Fr. 6060.— plus gesetzliche Teuerungszulagen. Allfällige Aenderungen der Besoldungsverhältnisse vorbehalten. Die Anstellung erfolgt vorläufig obligationenrechtlich.

Dienstantritt: 1. Januar 1947.

Anmeldung: Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit, unter Beilage der Ausweise, sind bis 30. November 1946 an die städtische Baudirektion I, Bern, Bundesgasse 38, zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Der städt. Baudirektor I:
Hubacher.

Welcher Architekt

kann in Stadtnähe Bauland für mittlere Fabrik der Lebensmittelbranche zur Verfügung stellen?

Offerten an Chiffre SA. 7375 Z. an Schweizer-Annoncen AG., Zürich.

Gesucht für Bankbauten junge, tüchtige Arbeitskraft,

Techniker oder Bauzeichner

speziell für die Anfertigung von Bauplänen. Eintritt sofort.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Photographie unter Chiffre Z. V. 6181 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Junger Mann mit kaufmännisch-zeichnerischem Talent und guter Auffassungsgabe kann zur Weiterbildung bei

Innen-Architekt

(erstkl. Atelier für guten Innenausbau und Möblierung) im Lehrverhältnis oder als Volontär eintreten. Eventuell kann die ergänzende Lehre als Schreiner und Polsterer im Hause absolviert werden. Handgeschriebene Offerten mit Photo, Zeichnungsproben und Lebenslauf unter Chiffre P. Z. 9040 an Schweizer-Annoncen AG., Zürich.

Gesucht

dipl. Bauingenieur

erfahrener Statiker, an selbständiges Arbeiten gewöhnt. Anmeldung mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, des frühesten Eintrittstermins und der Gehaltsansprüche an

Ingenieurbureau A. Meyer-Stehelin, Steinen-vorstadt 36, Basel.

Stellen-Ausschreibung

Auf dem **Hochbauamt der Gemeinde Köniz (Bern)**
ist die neugeschaffene Stelle eines

Hochbau- Technikers

für die **Feueraufsicht und Gerüstkontrolle**
zu besetzen.

Erfordernisse: Einige Jahre Bureau- und Bau-
platzpraxis, gute Kenntnisse im Gerüstbau und
in Statik, gewandt im Verkehr mit Unterneh-
mern und Publikum.

Besoldung: Besoldungsklasse III Fr. 5400.— bis
Fr. 7800.— nebst Teuerungszulagen und Pensions-
versicherung. Teilweise Anrechnung von Dienst-
jahren möglich.

Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Die Anstellung erfolgt zunächst im obligationen-
rechtlichen Dienstverhältnis; bei **guter Eignung**
definitive Anstellung s. Zt. vorgesehen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der
Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen
Tätigkeit und des frühesten Eintrittstermins sind
unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photos
bis zum **7. Dezember 1946** mit der Aufschrift
«Technikerstelle» dem Bauvorsteher, Gemeinde-
präsident Antener, Köniz, einzureichen. Persön-
liche Vorstellung nur auf besondere Einladung.

Köniz, den 12. November 1946.

Der Gemeinderat.

Grosses industrielles Unternehmen sucht für
das Baubüro

Hochbautechner event. Bauzeichner

(Eisenkonstrukteur oder Holzbauer)

zur Bearbeitung von Projekten, Ausführungs-
plänen, Kostenvoranschlägen etc. Bei Eignung
aussichtsreiche Dauerstelle.

Offerten mit Lebenslauf, Angaben über Ein-
trittstermin und Gehaltsansprüche sind zu
richten unter Chiffre **P. 6218 W.** an **Publici-
tas Winterthur.**

COMMUNE DE LAUSANNE DIRECTION DES TRAVAUX

La Direction des Travaux, Service de la voi-
rie, met au concours un poste

d'ingénieur constructeur

Conditions: Nationalité Suisse. Age maxi-
mum: 35 ans. Diplôme d'ingénieur civil d'une
école Polytechnique Suisse. Langue mater-
nelle français. Quelques années de pratique
dans travaux de génie civil.

Entrée en fonctions: à convenir.

Adresser les offres de service à la Direction
des Travaux de la Commune de Lausanne jus-
qu'au 9 décembre 1946.

Direction des Travaux.

Stadt St. Gallen - Stellen-Ausschreibung

Beim **Tiefbauamt** ist die zufolge Erreichung der Altersgrenze
des bisherigen Inhabers freiwerdende Stelle des

Stadtingenieur - Stellvertreters

neu zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung als Bau-
ingenieur (Diplom ETH), gründliche Kenntnisse und mehr-
jährige praktische Tätigkeit im Strassen- und Brückenbau,
Kanalisations- und Abwasserwesen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Photographie
und Ausweisen über Bildungsgang sowie bisherige praktische
Betätigung und Angabe der Gehaltsansprüche sind bis zum
15. Dezember 1946 dem **Vorstand der Bauverwaltung** einzu-
reichen. Weitere Auskunft erteilt der Stadtingenieur.
Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

St. Gallen, den 18. November 1946.

Die Bauverwaltung.

Stellenausschreibung (Wiederholung).

Beim Tiefbauamt des Kantons Zürich ist infolge
Rücktrittes die Stelle eines

Assistenten II. event. I. Kl.

auf 1. Januar 1947, evt. später, neu zu besetzen.
Anforderungen: Abgeschlossene Hochschulbildung
als Bauingenieur, spezielle Kenntnisse in Statik
und Brückenbau, womöglich einige Praxis bei
Unternehmungen.

Die Besoldung erfolgt gemäss Verordnung vom
19. Mai 1941, zuzüglich der vom Kantonsrat fest-
gesetzten Teuerungszulagen je nach Familien-
stand. Der Beitritt zur Alters- und Hinterblie-
benenversicherung ist obligatorisch. Die Anstel-
lung ist vorläufig provisorisch in Aussicht ge-
nommen, kann aber bei Bewährung definitiv ge-
staltet werden.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit Photo,
Lebenslauf, Angabe der militärischen Einteilung,
Ausweisen über Bildungsgang und Zeugnissen in
Abschrift sowie unter Bekanntgabe der Gehalts-
ansprüche bis zum 3. Dezember 1946 dem Tief-
bauamt des Kantons Zürich, Walthor, Zürich 1,
einzureichen.

Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere
Einladung hin zu erfolgen.

Zürich, den 18. November 1946.

**Für die Direktion der öffentlichen
Bauten des Kantons Zürich:
Der Kantonsingenieur.**

Gesucht für Ingenieurbureau diplomierter

Bauingenieur

mit zwei bis drei Jahren Praxis, als Statiker. Offerten mit Angaben der bisherigen Beschäftigung, der Gehaltsansprüche und des Eintrittstermin unter Chiffre B. S. 6512 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht zu möglichst baldigem Eintritt ein bis zwei tüchtige

Bautechniker oder Bauzeichner

Bei guter Eignung Dauerstelle. — Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen erbeten an E. u. B. Witschi, Architekten, Zürich 2, Claridenstrasse 26, Telefon 27 37 07.

Architekt BSA und SIA in der Ostschweiz sucht:

1 tüchtigen Architekt 1 tüchtigen Bauführer 1 tüchtigen Bautechniker

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angaben über bisherige Tätigkeit unt. Chiffre Z. O. 6302 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Architekt B. S. A. S. I. A in Basel sucht

Bautechniker oder Bauzeichner

Offerten unter Chiffre Z. G. 6232 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Gesucht in Architekturbüro der Stadt Bern einen selbständigen und erfahrenen

Architekten oder Bautechniker 1 Bauzeichner

Stellenantritt sofort oder nach Vereinbarung. Detaillierte Offerten mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit, mit Lohnansprüchen an Chiffre Z. K. 6318 Mosse-Annoncen, Zürich.

Junger, tüchtiger

BAUFÜHRER

mit mehreren Jahren Praxis, sucht selbständigen Posten in Architekturbüro oder Baugeschäft. Eventuell mit Geschäftsbeteiligung.

Offerten unt. Chiffre B. 45224 Lz. an Publicitas Luzern.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft für dauernde Beschäftigung tüchtiger

Hochbautechniker oder Bauzeichner

Der Bewerber muss sämtliche vorkommenden Arbeiten auf Bureau und Bauplatz beherrschen. Architekturbüro in grossem Industrieort im Aargau. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Bild unter Chiffre OFA. 9887 R. an Orell Füßli-Annoncen Aarau.

Bedeutendes Industrie-Unternehmen der Ostschweiz sucht für ihr Architekturbüro selbständigen

Hochbautechniker eventl. Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter, neuzeitlicher Bauaufgaben und Ueberwachung deren Ausführung.

Bei entsprechender Qualifikation wird gutbezahlte Dauerstelle geboten.

Ausführliche Offerten mit Photo, Angabe des frühesten Eintrittstermins und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre Z. F. 6273 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

1 tüchtiger Architekt 1 tüchtiger Bauführer 1 tüchtiger Hochbautechniker

gesucht

Bei guter Bewährung Dauerstelle. Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen an Vogelsanger, Schwarzenbach, Nabold, Architekten, Jenatschstrasse 6, Zürich 2, Telefon 23 28 18.

Junger Hochbautechniker

mit Praxis, sucht in Zürich eine Stelle auf grösseres Architekturbüro. Offerten unter Chiffre Z. M. 6320 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Reifer, künstlerisch befähigter

ARCHITEKT

(bestausgewiesen) gewandt und praktisch erfahren, sucht passenden, interessanten Wirkungskreis als Bürochef oder als Teilhaber.

Offerten unter Chiffre Z. L. 6278 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Architekturbüro in Zürich sucht tüchtigen

Bautechniker oder Bauzeichner

speziell für Ausführungspläne. — Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre Z. Z. 6246 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Abbruch-Unternehmer

sucht geeignete Objekte zu übernehmen (Gebäude, Maschinen etc.), evt. auch andere ähnliche Arbeiten. W. Hiltbrunner-Jordi, Grasswil (Bern), Tel. (063) 6 47 85.

Gesucht per Anfang Januar tüchtiger und selbständiger

Architekt oder Bauzeichner

mit sehr guter Praxis. Handschriftliche Offerten mit Bild, Gehaltsansprüchen und Angaben der bisherigen Tätigkeit an Fritz Metzger, Architekt B. S. A., Zürich.

Zu verkaufen:

Schweiz. Bauzeitung	1895—1945 geb.
Deutsche Bauzeitung	1909—1924 „
Handb. d. Architektur	IV—IX Teil „
Mod. Bauformen	1909—1915 „
Arch. Rundschau	1885—1911 „
Deutsche Konkurrenzen	1892—1901 ung.
Façaden Bremer Altstadt	geb.
Breimann Konstruktionslehre	4 Bände „
Kuhn allg. Kunstgeschichte	6 „ „
Kirchenbau d. Protestantismus	1 „ „
Turmbuch (Suter & Schneider)	1 „ „
Daly Parchitecture privée	5 „ „
Lübke Geschichte d. Arch.	2 „ „
Hofmann Papierfabrikation	2 „ „
Münster z. Basel Pläne u. Baugesch.	1 „ „
Bürgerhaus i. d. Schweiz	28 „ ung.

Alle Werke in tadellosem Zustand. — Auskunft und Offerten unter Chiffre T. 59531 Q. an Publicitas Basel.



Zu verkaufen

1 Nivellier-Apparat

gebraucht, Preis Fr. 500.—. Offerten unt. Chiffre OFA. 431 Z. an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

NEONIT

das moderne Bindemittel mit breiter Verwendungsmöglichkeit für Anstriche in allen Zweigen des Maler- und Baugewerbes

Hermann A. Wünsche K.G., Zürich

Albisriederstrasse 357
Telephon 25 28 78

MAMMUT

Isolierstoff für Hoch- u. Tiefbau

Asphalt-Emulsion AG Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



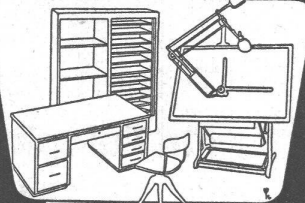
Teerfreie Dachpappe

Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen**SCHIEBETORE**

Neuzeitliche Konstruktion, einfach, solid, billig, für Garagen, Lagerhäuser etc.

WEITERE SPEZIALITÄTEN: Patentierte Kipptore, patentierte, gekuppelte Flügeltore mit automatischer Arretierung. Prospekte.

H.KISSLING
Eisenbau A.G. BERN

**Büromöbel
Zeichentische**

—immer fortschrittlich—
immer zeitgemäß! Größte
Auswahl, vorteilhafte Preise
auf alle Fälle: Prospekte
verlangen von

GRAB & WILDI AG
ZÜRICH



Mit Technikerstiften Nr. 777
die denkbar klarsten
Lichtpausen!



liefern **sämtliche Baueisen,**
sowie alle **übrigen Baumaterialien**

Tel. 23038

Lohse SWB

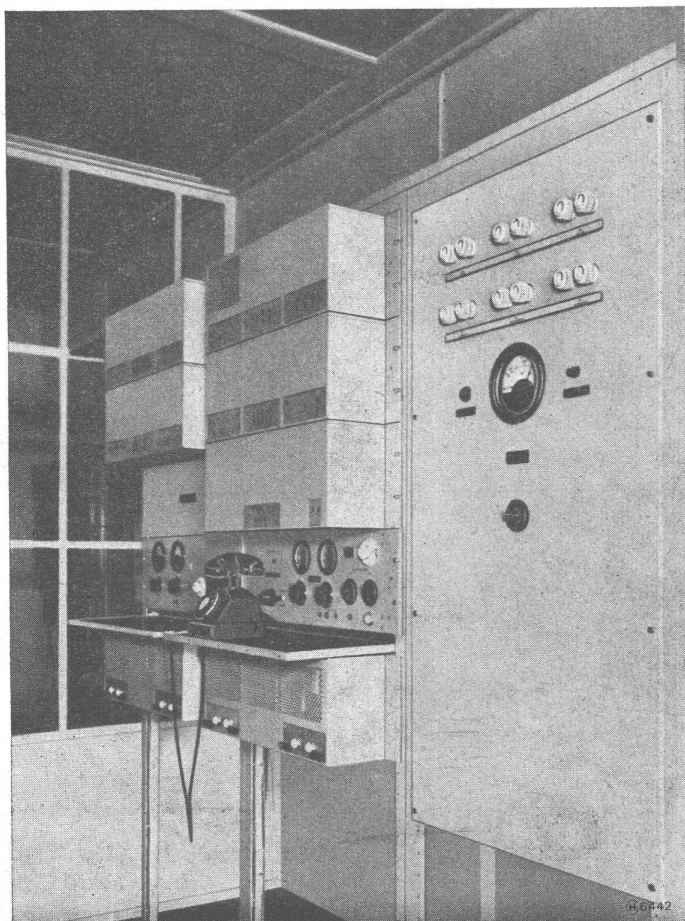
Durotect

teerfreie Dauerdachpappe für Bedachungen
und Isolierungen

Meynadier & Cie. AG., Zürich

Vulkanstraße 110, Telefon 25 52 57

Bern: Seidenweg 24, Tel. 3 75 39


MEYNADIER


Trägerfrequenz - Anlagen für Telefonie und Fern- Messung

Kombinierte Einseitenband Hochfrequenz-Telephon-
und Fernmessanlage zwischen zwei Kraftwerken.
Von links nach rechts sind sichtbar: Fernmessgestell,
Telephoniegestell und Gestell für die Notstromver-
sorgung beim Aussetzen des Netzes.

Hasler^{AG} Bern

WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK
GEGRÜNDET 1852 TELEPHON NR. 64